

Scope of Work

Concrete Paving at SCAC front side

for

US Embassy / Astana, Kazakhstan.

The purpose of this statement (SOW) is to perform new cast in place concrete paving in front of Service CAC on the US Embassy Compound in Astana. All the works shall be conducted as per ACI, ASTM/specifications requirements and attached drawing, unless otherwise specified by the Contracting Officer.

Состав работ включает устройство монолитного бетонного покрытия у Сервисного входа на территории Посольства США. Работы должны проводиться в соответствии с рекомендациями американских ассоциаций ACI/ASTM и приложенными чертежами или указаниями контрактного офицера.

The concrete paving shall be cast in place concrete prior to removal of existing gravel areas as shown on the attached drawing. Removed gravel shall be transported on to the Embassy compound. This will include three areas 268sqm, 385sqm and 89sqm of 150mm deep.

До устройства монолитного бетонного покрытия необходимо снять гравийную засыпку в зонах указанных в приложенном чертеже. Весь снятый гравий нужно транспортировать на территорию посольства. В состав работ входит три участка 268 м², 385 м² и 89 м² толщиной 150мм.

Для устройства бетонного покрытия использовать:

1. Cement Type – Sulphate Resistant D500, Цемент ПЦ – Сульфатостойкий Д500
2. Design Strength – 25Mpa, Прочность – 25Мпа
3. Reinforcement – Single layer installed at 1/3 depth from the top, steel bars A400, Ø-10mm @ 150mm spacing each way. Армирование однослойное на 1/3 глубины, АIII диаметром 10мм с ячейкой 150мм.
4. Top surface of the paving shall be brush finished. Верх бетонного покрытия обработать жесткой щеткой.

The Scope of Work is to be performed by a qualified contractor for work required at the US Embassy compound in Astana, Kazakhstan. The contractor's work will be conducted in June 2016. The client is the Government of the USA through US Embassy in Astana. The contractor shall provide all tools, equipment, materials and manpower required to perform the work specified below and shall provide all the materials meeting the performance specification requirements indicated herein.

Работы должны проводиться лицензированной организацией/подрядчиком для Посольства США, работы должны быть выполнены в Июне 2016г. Подрядчик предоставляет все необходимые материалы, оборудование и персонал для выполнения работ.

The contractor shall prepare and submit a work plan schedule which has all operations beginning not later than June 20, 2016. Подрядчик должен предоставить график производства работ не позднее 20 Июня 2016г.

All security requirements required by the Embassy Regional Security Officer shall be followed including requirement for name checks in advance of entry onto the site, access requests and identification of vehicles and materials coming on and off the site. Information for personnel and equipment requiring access to the Embassy compound must be submitted at least 14 days prior to the date of site entry.

Working hours will be allowed between 8:00am to 7:00 pm daily, including weekends and holidays. Weekend and holiday access to the Embassy compound require 48 hour advance notification.